

机器零件的 化学热处理

卡里寧、維賽洛夫合著



机械工业出版社

机器零件的化学热处理

卡里寧、維賽洛夫合著

水 冰譯



机械工业出版社

1956

出版者的話

這本書介紹了化學熱處理中各種鹽和氧化物對高溫氯化時鹽槽氯化活性的影響，以及在電解液中氯化處理方面的研究結果。書中推薦了鹽槽的合理成分和鹽槽成分的復新方法；指出了從槽中去除有害廢鹽的新方法；介紹了在井式爐和連續作業爐中各種氣體滲碳劑滲碳能力的研究結果；指出了在氣體滲碳中不預先製造滲碳氣體而直接應用照明煤油的實踐方向；敘述了在連續作業爐中滲碳的新方法。

本書供熱處理工程技術人員和金屬研究工作者參考。

苏联 A. T. Калинин, Б. П. Веселов 合著 ‘Химико-термическая обработка деталей в автотракторостроении’ (Машгиз 1954年初版)

* * *

NO. 1221

1956年12月第一版 1956年12月第一版第一次印刷
787×1092 $\frac{1}{32}$ 字数92千字 印張4 $\frac{3}{8}$ 0,001~6,000 冊

机械工业出版社(北京东交民巷27号)出版

机械工业出版社印刷厂印刷 新華書店發行

北京市書刊出版業營業許可証出字第008号 定價(10)0.70元

目 次

鹽槽中的液体滲碳 工程師 卡里寧	5
前言	5
鹼金屬和鹼土金屬鹽和氧化物对鹽槽活性的影响	6
概論——研究的主要材料——鹼金屬鹽和鹼土金屬鹽对氯化鈉鹽槽活性的影响——氯化鈉槽在熔化鹽时化学成分的变化——鹼金屬鹽和鹼土金屬鹽对熔氯鹽槽活性的影响——熔氯鹽槽在熔化鹽时化学成分的变化——氧化物对氯化槽活性的影响——結語	
操作时氯化槽的活性	44
氯化鈉槽化学成分和活性的变化——熔氯鹽槽化学成分 的变化 ——同时用熔氯鹽和氯化鈉恢复鹽槽成分时鹽槽活性和化学成分 的变化——結語	
在氯化鈉槽中的高溫氯化工艺	58
推荐的配方和使用的方法——高溫氯化設備——卡岡諾維奇第一 軸承厂的高溫氯化經驗	
滲碳槽內固体廢鹽中氯化物的去毒处理	73
廢鹽在熔化状态去毒法的理論根据——氯化廢鹽在熔化状态下去 毒的应用——电解氯化的經驗	
結論	86
参考文献	88
在井式爐和連續作業爐中用照明煤油的气体滲碳 工程師 維賽洛夫和卡里寧	89
前言	89
井式爐中的气体滲碳	90
各种液体碳氢化合物的滲碳活性——在含各种油的照明煤油混合 物中的滲碳——滲碳零件对滲碳过程的影响	
連續作業爐中的气体滲碳	96
用高温分解-分裂气体的滲碳——將液体滲碳剂直接送入連續作	

業爐馬弗罐的滲碳——用照明煤油不加入氮氣的滲碳	
爐子馬弗罐中煤油的供給	116
設備的特性——煤油消耗量調整器——燃料設備的安裝——煤油	
消耗量調整器的分度——備用汽缸工作的停止——爐子操作時煤	
油消耗量的測量——噴射器的安裝	
技術經濟指標	125
結語	127
附錄 1. 氣體滲碳用照明煤油的補充技術條件	128
2. 井式爐氣體滲碳守則	129
3. 連續作業爐氣體滲碳守則	131
4. 滲碳過程和產品質量檢查守則	138
5. 泵浦和噴射器維護守則	139

鹽槽中的液体滲碳

工程师 卡里寧

前　　言

在成分低的氯化鹽槽中进行高溫液体滲碳或氯化，是化学热处理的新的快速方法。

这种方法是为了得到深度达 1.5~1.8 公厘的硬化層而採用的；它与其他化学热处理方法比較起來，尤其是与固体滲碳法比較起來，是具有許多优点的。

氯化的主要优点之一，是大大縮短了化学热处理的持續時間，这主要是因为大大縮短了工件加热到工作溫度所需要的时间的原故。

例如，在固体滲碳剂中滲碳时，加热重 20 公斤的齒輪，即使是單个裝箱，根据所用爐子的类型，也需要 3~6 小时。而在氯化鹽槽中用此同样的時間，則可將齒輪加热到氯化溫度，並得到不小於 0.9~1.3 公厘的氯化層。

在鹽槽中处理的方法具有很大的机动性，这一点是其他滲碳法無法达到的。因为在槽爐中处理时，單个的工件可以随时加入或取出，而不影响其余工件的加热；因此可以在不中断操作过程的条件下，使不同的工件得到不同深度的滲碳層——从零点几公厘到 1.5~1.8 公厘；因此，就沒有必要去挑选一大批具有相同滲碳層深度的工件在一起处理，而这一点却是在固体滲碳剂和气体滲碳剂中滲碳时所必需的。

在鹽槽中氯化时，容易控制氯化過程的進行情况，因而

能够保証所有类似的工件得到相同的結果，不論这些工件是在同一爐次或不同爐次处理的。鹽槽中的氰化过程可以完全机械化和自动化。

到目前为止，由於对这一先进方法研究得还不够，並缺少必要的經驗，因此妨碍了这一先进方法的廣泛运用。

經過汽車工業部研究院工作的結果，發現了当高溫时在氰化鹽槽中所進行的过程的本質，並在此基礎上制訂出了氰化物含量最低的經濟鹽槽的國產成分，且能把这种經濟的國產氰化剂运用到生產中去。

鹼金屬和鹼土金屬鹽和氧化物 对鹽槽活性的影响

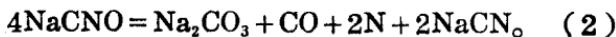
概 論

氯化鈉的分解与碳和氮活性原子的形成

根据目前的氰化理論[5]，在熔化状态中的氯化鈉与鹽槽表面空气中的氧按以下反应相互作用：



生成的一部分氰酸鈉按下面的反应分解：



而另一部分氰酸鈉則按下面的反应繼續氧化：



析出的一氧化碳分解，而按下面的反应析出原子状态的活性碳：



从上面这些反应中我們可以看到，氟化时有兩种过程——增碳和氮化在同时进行着。

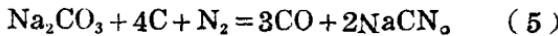
結構鋼在800~850°C的溫度下进行普通氟化处理时，在形成氟化層上碳和氮具有同等重要的意义。

为了增加擴散速度而在900~950°C的溫度下实行高溫氟化时，在擴散層的形成中，碳具有首要的意义，这可以由擴散層的成分來說明〔1〕、〔11〕，当保持高的含碳量时，隨着操作溫度的升高，在氟化層中發現氮的含量急剧降低。所以用作高溫深入氟化处理的氟化剂的主要性質之一，是必須具有析出足夠数量原子碳的能力。

由上面的反应中也可以看到，碳並不是直接从氟化鈉中析出的，而是从作为氟化物分解產物之一的一氧化碳中析出的。

原子碳經過中間的气体相后才析出來是一种不好的現象，因为气体在熔鹽中的溶解度不高，所以一氧化碳从鹽槽中揮發到大气中去，而使原子碳大量地損失，同时，一氧化碳是弱的滲碳剂〔由於在高溫时平衡反应式(4)移向左，即移向形成CO的一面〕，結果析出原子碳的数量就減少了，因此也就減弱了溫度對於碳分擴散速度的影响。除此以外，由於鹽槽中積累了碳酸鈉（苏打）〔反应(2)和(3)的產物〕，降低了各反应的速度，因此，鹽槽中析出原子碳和原子氮的数量也就減少了。

在鹽槽中積聚了大量碳酸鈉时，会引起以下的反应：



- 由於在高溫下深入氟化处理时所得到的擴散層的成分是碳的含量高和氮的含量低，所以这一过程通常又叫做液体滲碳。

这样反应的結果，碳酸鈉吸收了由反应（2）和（4）析出的碳和氮，从而要妨碍深的氯化層的形成。

根据在950~1000°C的溫度下有鐵作为接触剂时碳酸鈉、碳和氮相互作用[10]而得到氯化鈉的方法，有產生反应（5）的可能，也就是说，当在高溫下深入氯化时氯化槽中所得到的那种条件下，反应（5）就可能產生。

因此，根据从中間气体相 CO 中析出原子碳，以及碳酸鈉的有害影响，應該預料到：虽然使用了高的氯化溫度，而氯化鈉在一般的分解时所析出的原子碳数量，仍然不足以形成深的氯化層，所以氯化速度是不高的。

在氯化用的鹽槽的成分中，不但含有氯化鹽，而且还含有所謂中性鹽。

通常採用鹼金屬和鹼土金屬鹽作为中性鹽，如用碳酸鈉（純碱） Na_2CO_3 、氯化鈉 NaCl 、氯化鈣 CaCl_2 、氯化鉀 BaCl_2 、碳酸鉀 BaCO_3 等。

關於中性成分對於氯化鹽的分解和在氯化槽中析出原子碳的可能的影响这个問題，到目前为止还没有充分地研究过。然而这个問題對於制訂選擇氯化槽的成分和使用中鹽槽成分的复新方法的科学原則，却是很重要的。

鹼金屬鹽和鹼土金屬鹽

对氯化鈉的分解和鹽槽活性的影响

由反应（2）和（3）可以看到，鹼金屬鹽的存在不应在本質上影响到氯化鈉的分解作用。

实际上，氯化鈉分解的產物碳酸鈉只能降低反应的速度，而不改变反应的实质。碳酸鈉的積聚由於擴大了反应（5），

可能对氯化的結果有不良的影响；碳酸鈉与鹽槽中析出的活性碳和活性氮，根据反应（5）作用，但是反应（5）的进行並不改变氯化鈉分解過程的本質。

氯化鈉的存在也不应改变氯化鈉分解反应的本質，因为氯化鈉与氯化鈉是彼此不起化学作用的。

可以这样認為，鹼金屬鹽是不應該影响氯化鈉的分解的，因此由氯化鈉和鹼金屬鹽所組成的鹽槽，应具有低的氯化能力。

当用鹼土金屬鹽和氯化鈉組成鹽槽时，應該意料到，在氯化鈉分解和析出原子碳的反应中已有本質的变化。

根据氯化鹽生產中对各种鹽的合金的研究工作證明，加热时氯化鈉和鹼土金屬氯化鹽混合物的作用，会生成氰酸鹽和析出碳。

初次的反应是按以下的可逆反应进行的：



接着，当存在有接触剂——鐵时，便进行鹼土金屬氯化物的分解反应：



总的反应如下：



可以假定，在氯化槽中存在有鹼土金屬的氯化鹽时，將会进行反应（10）和反应（11）。在这种情况下，槽中所析出的原子碳数量應該增加。

实际上按照反应式（10）和（11），碳是直接呈原子状态析出的，並不是根据反应（4）經過中間阶段而由一氧化碳中析出，这样就消除了由於槽內一氧化碳气体的揮發而造成的碳的損失。

研究反应（1~4）后不難确定，当按照这些反应析出碳时，是由四个NaCN分子中析出一个碳原子，而按照反应（10）和（11）析出碳时，则是由二个NaCN分子中析出一个碳原子的，也就是说，在相同数量的氰化鈉中析出了2倍的原子碳[●]。

至於由反应（10）和（11）中析出的氰胺鹽是怎样繼續分解的，就很难說了，但是可以断言，这些物質对氯化处理是有用的。

这可由氰胺鹽的氯化活性与氰胺鹽和氯化鈉混合物的氯化活性的研究工作得到証明，研究工作指出，氰胺鹽，尤其是氰胺鹽和氯化鈉的混合物，是最强烈的氯化剂[8]。

因此，在氯化槽中存在有鹼土金屬的氯化物时，可以意料槽的活性能剧烈的提高。

但是必須考慮到，反应（6~10）是在將反应物質与空气中氧的作用隔离的条件下进行研究的。

在实际的氯化槽中，由於空气中氧的氧化作用，可能極大地改变反应的性質。这时，一部分氯化鈉可能要按反应（1~3）而分解，也就是和含有鹼金屬鹽的氯化槽的分解情形

● 有些文献指出有下列反应的可能： $2\text{NaCN} + 3\text{Na}_2\text{CO}_3 = 4\text{Na}_2\text{O} + 2\text{N} + 5\text{CO}$ 。根据这个反应析出的碳，應該比根据反应（10）和（11）析出的碳要多得多，这不是正确的。热力学的計算証明，这个反应最大的功是負的，因此在原則上是不可能的。

一样。

由於存在鹼土金屬氯化物，在这种情况下，應該消除按这些反应而析出的碳酸鈉的有害作用，像上面指出的那样，即消除碳酸鈉和原子碳按反应（5）的化合。

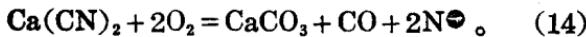
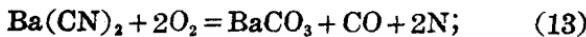
大家知道，碳酸鈉和鹼土金屬氯化物在水溶液中相互作用，会产生鹼土金屬的碳酸鹽。

試驗已經證明，在熔化鹽时如有鹼土金屬的氯化物存在，可以得到相似的反应：

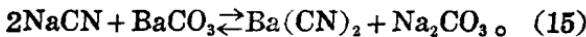


按反应（12）所形成的碳酸鋇，在950°C的溫度下不能与碳和氮化合〔如反应（5）的碳酸鈉一样〕而受到損害，因为碳酸鋇与碳和氮只可能在很高的溫度（1000~1400°C）下才相互作用[10]。

还有这样的可能性，即当存在有空气时，按反应（6）和（7）產生的鹼土金屬氰化物 $\text{Ba}(\text{CN})_2$ 及 $\text{Ca}(\text{CN})_2$ 和氰化鈉一样，可能被氧化：



有鹼土金屬的碳酸鹽时，顯然就可能產生鹼土金屬氰化物的可逆反应：



生成的氰化鋇按反应（9）分解，而按反应（13）氧化。

由於碳酸鈉始終保持自由状态，所以由 $\text{NaCN} + \text{BaCO}_3$

— 反应（14）中的 CaCO_3 在高温时分解为 CaO 和 CO_2 ；二氧化碳由於本身分压力高而从槽中揮發。

組成的鹽槽的活性，應該比由 $\text{NaCN} + \text{BaCl}_2$ 和 $\text{NaCN} + \text{CaCl}_2$ 組成的鹽槽的活性要差些。

由此可見，在理論上研究關於高溫時在含有氰化鈉的鹽槽中析出原子碳的反應這一問題時，可以假定：由氰化鈉與鹼性鹽（無論是碳酸鹽或是氯化物）所組成的鹽槽應具有最低的活性，而由氰化鈉與鹼土金屬氯化物所組成的鹽槽應具有最大的活性。由氰化鈉與鹼土金屬的碳酸鹽所組成的鹽槽，按其活性來說，是居於中間地位的。

鹼金屬鹽和鹼土金屬鹽對熔氟鹽槽活性的影響

熔氟鹽或黑色氰化物是一種含有與鈉和鉀相結合的 CN 基產物。黑色氰化物的化學成分是十分複雜的。

根據庫茲涅卓夫（Л. А. Кузнецов）的資料[4]，在電爐中所得到的熔氟鹽的大致成分（%）如下： $\text{Ca}(\text{CN})_2$ —21.7； NaCN —22.8； CaCl_2 —26.1； NaCl —1.4； CaCN_2 —3.5； CaO —15.2； CaF_2 —0.8； CaC_2 —1.9；C—2.5；其他雜質—5.1。

從上面的化學分析中可以看到，熔氟鹽中含有氰化鈣，氰化鈣能按反應（8）分解而直接析出原子碳；熔氟鹽中還含有氯化鈣，它可以與成分中的氰化鈉發生作用，按反應（6）將氰化鈉轉變為氰化鈣。

此外，氯化鈣能消除由氰化鈉中析出的碳酸鈉的有害作用，使它轉變為氧化鈣。

在熔氟鹽的成分中有氰胺鈣 CaCN_2 和剩余的碳存在時，對於作氰化劑用的熔氟鹽的活性是有利的。

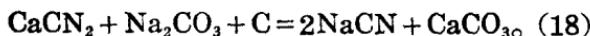
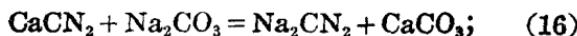
由此可見，熔氟鹽應該是比氰化鈉更為強烈的氰化劑。

在含有熔氟鹽的槽中，採用鹼金屬和鹼土金屬鹽作為中性成分時，可以根本的影響作氯化劑用的熔氟鹽的活性。

在由 Na_2CO_3 和熔氟鹽所組成的槽中，可能產生以下的过程：

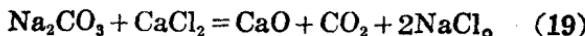
1) 碳酸鈉可能與槽中析出的碳和氮按反應 (5) 化合。

2) 碳酸鈉可能與氰胺鈣相互作用而形成氰胺鈉，而氰胺鈉又與原子碳化合，其反應如下：



由氰胺鈣和碳酸鈉得到氯化鈉的過程，就是這些反應可能性的証據。

3) 碳酸鈉可能按下面的反應與氯化鈣作用：



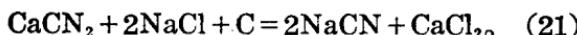
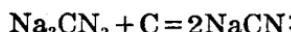
於是，就消除了 CaCl_2 與存在的 NaCN 按反應 (10) 作用的可能性；反應 (10) 作用的結果是會得到大量的原子碳的。因此，氯化鈉就按反應 (1~4) 分解而析出不足量的原子碳。

由以上的說明可知，在由 Na_2CO_3 和熔氟鹽組成的槽中，造成了不利於原子碳大量析出的條件。

在由 NaCl 和熔氟鹽組成的槽中，很顯然的，是沒有像反應 (5) 中使碳酸鈉表現出有害影響的條件的，因為按反應 (2) 和 (3) 由這槽內的氯化鈉（熔氟鹽中的）中析出的碳酸鈉將按反應 (19) 轉變為氧化鈣。

但是在這種槽內，氯化鈉會將氯化鈣轉變為較弱的氯化劑——氯化鈉，而有力地阻礙氯化鈣的分解過程，同時氯胺

鈣將按下式与活性碳化合：



因此，鹼金屬鹽對於熔氯鹽分解的影響就在於能將熔氯鹽中所含的強烈氯化劑——氯化鈣轉變為較弱的氯化劑——氯化鈉，因而不能保證足夠數量原子碳的析出。所以，在由熔氯鹽和鹼金屬鹽所組成的槽中，很顯然的，是不能達到很高的氯化速度的。

在熔氯鹽的氯化槽中採用鹼土金屬鹽作為中性成分時，應該預料到，這能大大的提高氯化槽的活性，正如在氯化鈉的槽中一樣。

在含鹼土金屬氯化物（氯化鈣和氯化鋇）的槽中，消除了碳酸鈉的有害影響，而使直接呈原子狀態析出碳的反應能正常的進行。

必須強調指出，由 CaCl_2 和熔氯鹽所組成的槽內，在熔氯鹽中所含的氯化鈣的分解作用，應該比在由 BaCl_2 和熔氯鹽所組成的槽中進行得更為劇烈，因為我們知道，在氯化鈣含量很高的合金中，氯化鈣的穩定性要降低。所以可以預料到，含有氯化鈣的槽，其活性要比含有氯化鋇的槽來得高。

鹼金屬和鹼土金屬氧化物對氯化槽活性的影響

在研究關於槽中氯化鈉分解的問題時，已經發現，按照通常的氯化原理，氯化物是在受空氣中氧的氧化作用下，按反應（1）和（3）分解的。

由此可見，用輔助人工氧化氯化槽的方法，可以加速氯

化物的分解反应，於是增加了析出碳和氮的数量，因而也就加速了氯化过程。

關於这个假定，已有文献作过証实。阿勃拉姆松（Я. П. Абрамсон）和依林（М. М. Ильин）[2]在氯化槽中加入氧化剂——二氧化碳和氧化鐵后，大大地加速了氯化过程。这一資料就指出了氧化物在增加氯化速度方面是有有效影响的。但是在研究關於氧化物对氯化槽活性的影响問題上，必須考慮到，槽中的氧化物不但在与氯化物相互作用时可能被还原，而且在与活性原子碳相互作用时，也可能被还原。在后一种情况下，氧化物的影响是沒有益处而且有害的，因为这时氧化物能吸收形成擴散層所必須的原子碳，从而降低了氯化速度。

關於在鹽槽中氧化物与碳相互作用的可能性，可以根据阿芬斯基（И. Ф. Афонский）和克洛施金（А. А. Крошкин）的研究[3]來判定。他們的研究指出，用來热处理的鹽槽發生脫碳作用的原因，是因为在高溫时鹽类分解的結果而在鹽槽中積聚了氧化物的原故。

上述關於氧化物有利影响的資料，是在 $800\sim850^{\circ}\text{C}$ 溫度下的普通氯化时的結果。根据热力学对氯化槽中 CO_2 和 FeO 还原反应最大功的計算可以斷定，在中等的氯化溫度($800\sim850^{\circ}\text{C}$)下，氧化物与氯化物互相反应，因而顯出了氧化物的有利作用。

在高溫 ($900\sim950^{\circ}\text{C}$) 氯化的情况下，發生氧化物与原子碳相互作用的反应，因而显出了氧化物的有害作用。

由於氧化物在高的氯化溫度下对氯化槽的活性可能發生不良的影响，所以就有必要比較鹼金屬和鹼土金屬的影响。

根据阿芬斯基和克洛施金的資料[3]，在鹽槽中鹼金屬和鹼土金屬氧化物的脫碳作用是不一样的。

例如当含 0.7% C 的鋼脫碳时，在 A_{C_1} 点以上任何溫度氧化鉀都可以使这种鋼中的碳氧化成 CO 和 CO_2 。在低於 800°C 的溫度下，氧化鈉可促使碳氧化成 CO，而在 800°C 以上的溫度时，氧化鈉將促使碳氧化成 CO_2 。

使鹼土金屬氧化物还原是很困难的。氧化鋇要在 1100°C 以上的溫度下才开始氧化含 0.7% C 的鋼中的碳，而氧化鈣則要在 1250°C 以上才把鋼中的碳氧化成 CO。这些氧化物是不能將碳氧化成 CO_2 的。

因此，在普通鋼淬火时的加热溫度下，鹼金屬氧化物是屬於脫碳的氧化物，而鹼土金屬氧化物在普通的淬火溫度下，是不会使鋼脫碳的。

可以假定，在氯化槽中，鹼金屬氧化物的氧化作用要比鹼土金屬氧化物的氧化作用强烈得多，也就是說，鹼金屬氧化物对氯化槽活性的影响，显著地要比鹼土金屬氧化物的影响有害得多。

究研的主要材料

在研究鹼金屬和鹼土金屬氧化物和鹽对氯化槽活性影响的試驗时，採用了碳酸鈉（焙燒的苏打）、氯化鈉、氯化鋇、氯化鈣、碳酸鋇、氫氧化鈉和氫氧化鋇。

採用氯化鈉和熔氯鹽（黑色氯化物）作为氯化剂。

除了 $CaCl_2$ 、 $BaCO_3$ 、 $NaCN$ 、熔氯鹽和氧化物外，所有的鹽都經過焙燒，以去除湿气。

鹽和氧化物的化学分析列於表 1。